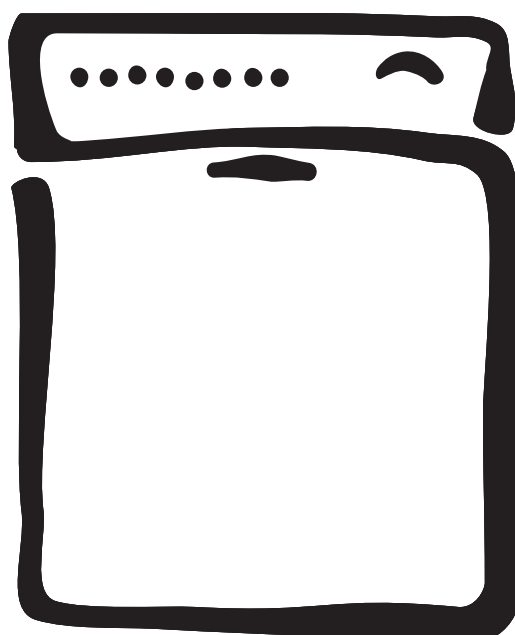




Lavastoviglie
TTC010E



Gentile cliente

La preghiamo di leggere attentamente queste informazioni e di conservarle per una consultazione futura.

Consegna queste Istruzioni per l'uso ad eventuali successivi dell'apparecchio.

Nel testo vengono utilizzati i seguenti simboli:



Avvertenze di sicurezza

Avvertenza! Avvertenze, per la propria sicurezza personale.

Attenzione! Avvertenze per evitare danni all'apparecchio.



Informazioni e suggerimenti pratici



Informazioni sull'ambiente

Indice

Istruzioni per l'uso	4
Sicurezza	4
Vista dell'apparecchio	5
Pannello di comando	5
Prima della prima messa in funzione	7
Impostazione del dolcificatore	7
Introduzione di sale speciale	9
Introduzione del brillantante	10
Attivazione/disattivazione del segnale acustico	12
Nell'uso quotidiano	13
Sistemazione di stoviglie e posate	13
Regolazione in altezza del cestello superiore	17
Inserimento del detersivo	18
Impiego di detersivi 3 in 1	20
Selezione del programma di lavaggio (tabella dei programmi)	21
Avvio del programma di lavaggio	23
Impostazione della programmazione dell'avvio posticipato:	23
Spegnimento della lavastoviglie	24
Manutenzione e pulizia	25
Che cosa fare se...	28
Eliminare direttamente i piccoli guasti	28
Se il risultato del lavaggio non è soddisfacente	30
Smaltimento	31
Dati tecnici	32
Indicazioni per gli istituti di collaudo	33
Istruzioni di installazione e collegamento	34
Istruzioni di sicurezza per l'installazione	34
Generalità	34
Collegamento all'impianto idrico	35
Installazione dell'apparecchio e montaggio del portello con cerniere	36
Montaggio del portello	37
Collegamento elettrico	41
Assistenza tecnica	43
Assistenza e pezzi di ricambio	43
Servizio di assistenza tecnica	43
CHECK-UP	43

Istruzioni per l'uso



Sicurezza

Prima della prima messa in funzione

- Fate attenzione alle “Istruzioni di installazione e collegamento”.

Impiego conforme allo scopo previsto

- La lavastoviglie è destinata esclusivamente al lavaggio delle stoviglie ad uso domestico.
- Non sono ammesse trasformazioni o modifiche alla lavastoviglie.
- Impiegare solo sale speciale, detersivo e brillantante adatti per lavastoviglie.
- Non versare solventi all'interno della lavastoviglie. Pericolo di esplosione!

Sicurezza dei bambini

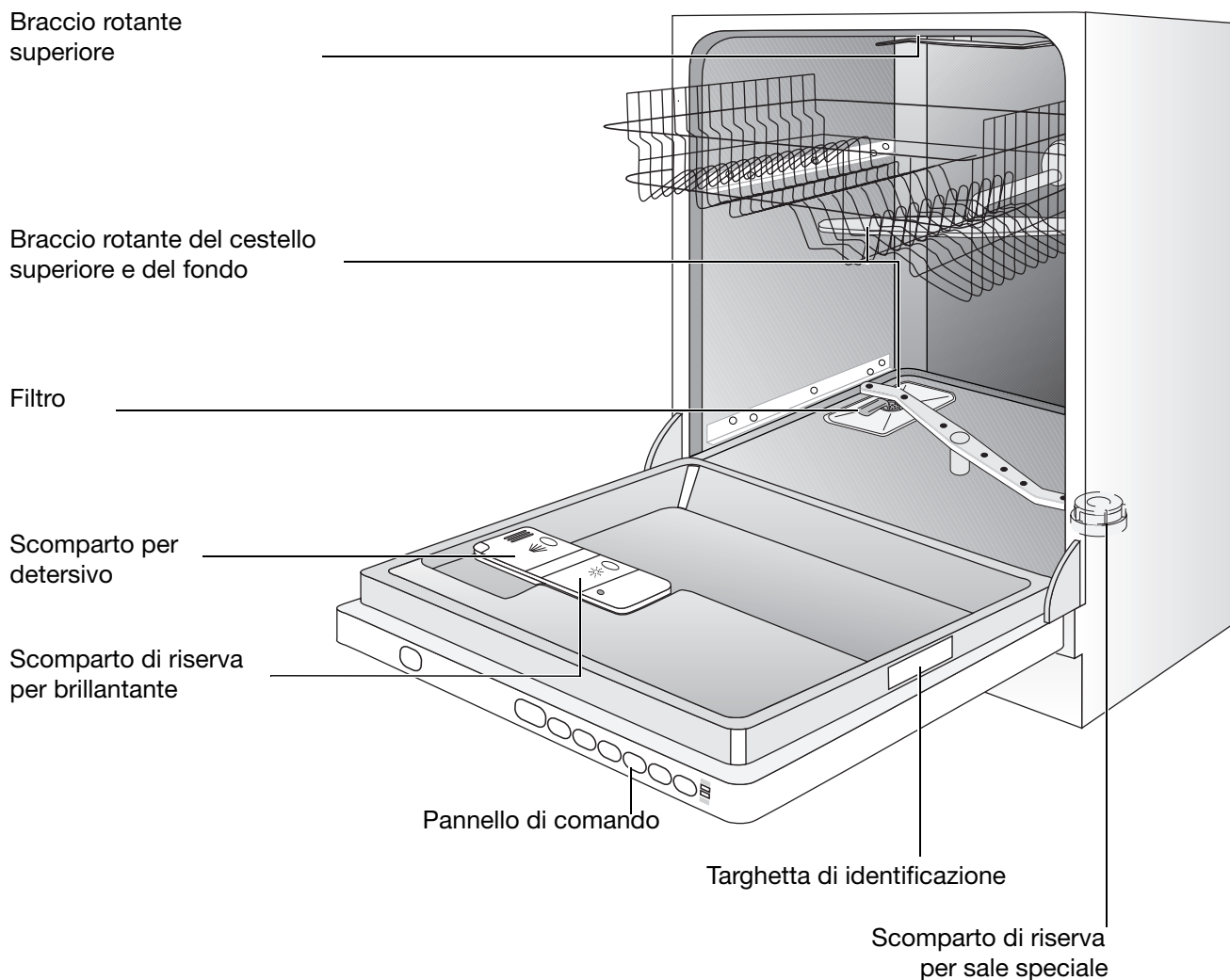
- Tenere i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento!
- Spesso i bambini non riconoscono i pericoli connessi agli elettrodomestici. Non lasciare giocare i bambini con la lavastoviglie.
- Assicurarsi che bambini o piccoli animali non si arrampichino sulla lavastoviglie. Pericolo di morte!
- I detersivi possono provocare irritazioni agli occhi, alla bocca ed alla trachea. Pericolo di morte! Attenersi alle informazioni di sicurezza dei produttori di detersivi e detergenti.
- L'acqua presente nella lavastoviglie non è acqua potabile. Pericolo di irritazioni!

Norme di sicurezza generali

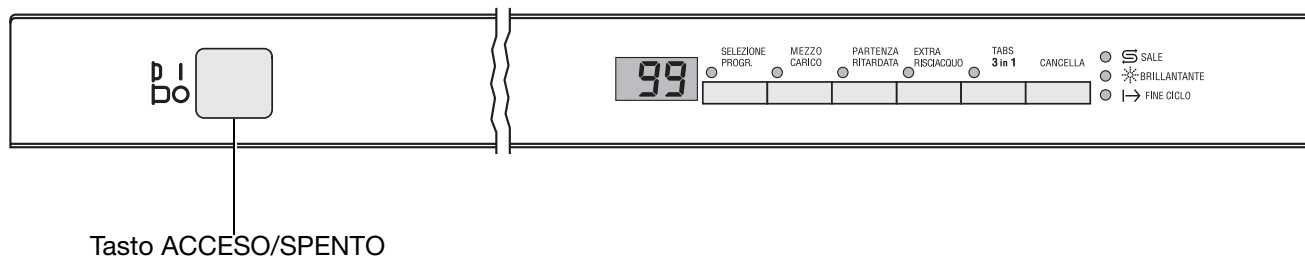
- Le riparazioni sulla lavastoviglie devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato.
- Chiudere il rubinetto dell'acqua in caso di inutilizzo prolungato della lavastoviglie.
- Non sfilare mai la spina dalla presa tirando il cavo, ma afferrando la spina stessa.
- Assicuratevi che la porta della lavastoviglie sia sempre chiusa, eccetto ovviamente durante le operazioni di sistemazione e rimozione delle stoviglie. In questo modo eviterete che qualcuno possa ferirsi inciampando sulla porta aperta.
- Non sedersi o appoggiarsi alla porta aperta.

- Se la lavastoviglie si trova in un ambiente soggetto al rischio di gelo, dopo ogni lavaggio staccare il tubo di collegamento dal rubinetto dell'acqua.

Vista dell'apparecchio

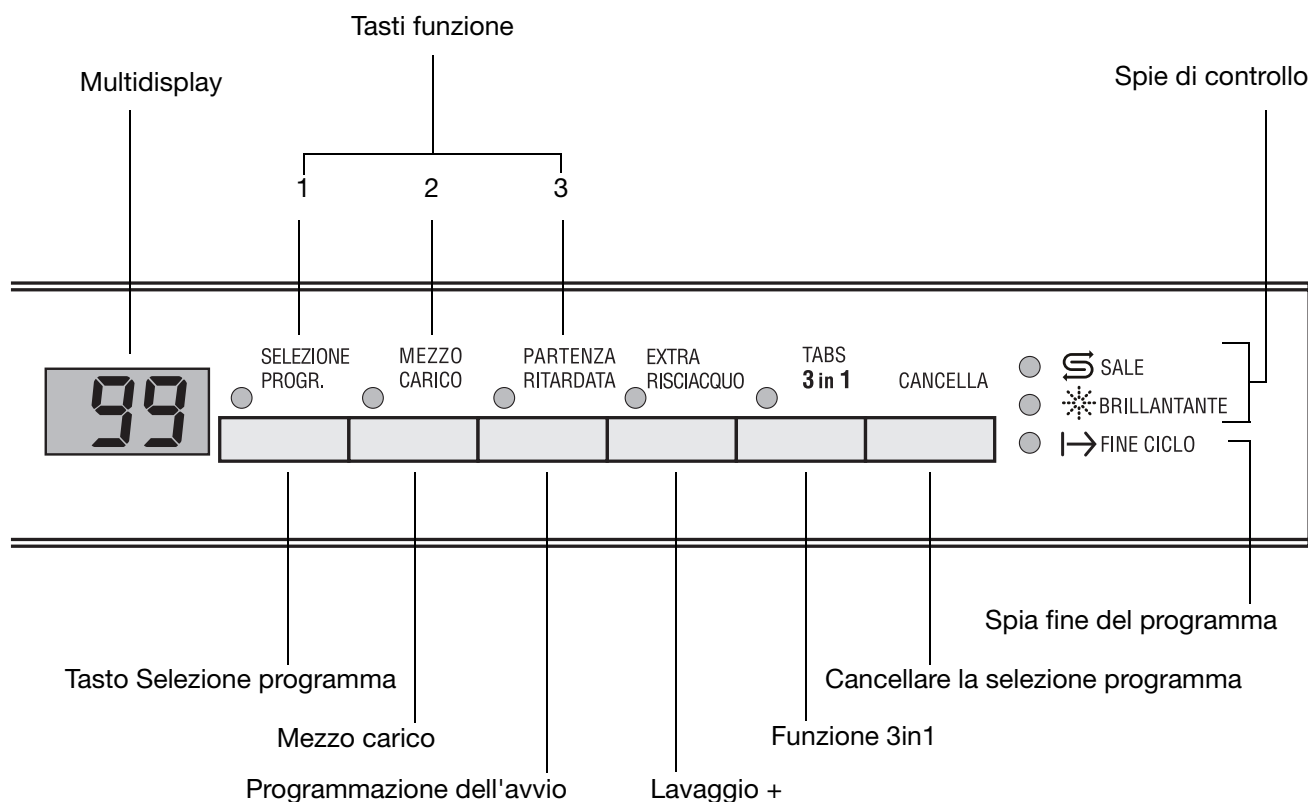


Pannello di comando



Per l'impiego dell'apparecchio aprite sempre la porta della lavastoviglie.

Il tasto **ACCESO/SPENTO** consente di accendere/spegnere la lavastoviglie.



Con il **tasto selezione programma** viene selezionato il programma di lavaggio desiderato.

Tasti funzione: Oltre al programma di lavaggio premuto questi tasti consentono di impostare anche le seguenti funzioni:

Tasto funzione 1	Impostazione del dolcificatore
Tasto funzione 2	Inserimento/disinserimento dell'alimentazione del brillantante
Tasto funzione 3	Attivazione/disattivazione del segnale acustico

Il **multidisplay** può visualizzare:

- il programma selezionato.
- il grado di durezza impostato del dolcificatore,
- l'inserimento/disinserimento dell'alimentazione del brillantante,
- l'attivazione/disattivazione del segnale acustico,
- l'ora d'avvio impostata,
- la durata residua presunta di un programma di lavaggio in corso,
- la comparsa di un errore nella lavastoviglie.

Le spie di controllo hanno il seguente significato:

 1)	Aggiunta di sale speciale
 1)	Aggiunta di brillantante

1) Queste spie di controllo non si accendono durante lo svolgimento del programma di lavaggio.

Prima della prima messa in funzione

- i** Se impiegate un detergente 3 in 1, considerate quanto segue:
- Leggete il capitolo "Impiego di detergenti 3 in 1".
 - Non introducete sale speciale né brillantante.

Se non si utilizza un detergente 3in1, prima della prima messa in funzione:

1. Impostazione del dolcificatore
2. Introduzione del sale speciale per dolcificatore
3. Introduzione del brillantante

Impostazione del dolcificatore

- i** Per evitare depositi di calcare sulle stoviglie e all'interno della lavastoviglie, le stoviglie devono essere lavate con acqua dolce, cioè a basso contenuto di calcare. Impostate il dolcificatore secondo la tabella relativa alla durezza dell'acqua della vostra zona. L'azienda municipalizzata competente per l'acqua è in grado di fornirvi informazioni sul grado di durezza dell'acqua nella vostra zona.

1. Premete il tasto ACCESO/SPENTO.

- i** Se si accendono altre spie oltre al tasto Selezione programma, è attivo un programma di lavaggio. Il programma di lavaggio deve essere deselezionato:
Premete il tasto CANCELLA.
Tutte le altre spie si spengono.

2. Premete contemporaneamente e tenuti premuti i tasti funzione **2** e **3**.
I display a LED dei tasti funzione da 1 a 3 lampeggiano.

3. Premete il tasto funzione **1**.

Il display a LED del tasto funzione **1** lampeggia.

Il multidisplay visualizza il livello di durezza impostato.

4. Premendo il tasto funzione **1** il livello di durezza aumenta di 1.

(Eccezione: dopo il livello di durezza 10 segue il livello di durezza 1).

5. Se il livello di durezza è impostato correttamente, premete il tasto ACCESO/SPENTO.

Il livello di durezza viene quindi memorizzato.

Se il dolcificatore è impostato elettronicamente su "1", la spia di controllo per sale speciale viene disinserita.

Durezza dell'acqua		Impostazione del livello di durezza	Indicazione sul multidisplay
in °fh ¹⁾	in °d ²⁾		
90 - max. 125	51 - max. 70	10 ³⁾	10L
76 - 89	43 - 50	9	9L
65 - 75	37 - 42	8	8L
51 - 64	29 - 36	7	7L
40 - 50	23 - 28	6	6L
33 - 39	19 - 22	5*	5L
26 - 32	15 - 18	4	4L
19 - 25	11 - 14	3	3L
07 - 18	4 - 10	2	2L
inferiore a 7	inferiore a 4	1 non è necessario sale	1L

1) (°f) grado francese, misura per la durezza dell'acqua

2) (°d) grado tedesco, misura per la durezza dell'acqua

3) Con questa impostazione la durata del programma può prolungarsi lievemente.

*) impostazione di fabbrica

Introduzione di sale speciale

Per disincrostarlo il dolcificatore, è necessario inserire sale speciale. Utilizzate solo sale speciale adatto per lavastoviglie ad uso domestico.

Se non impiegate detergenti 3in1, inserite del sale speciale:

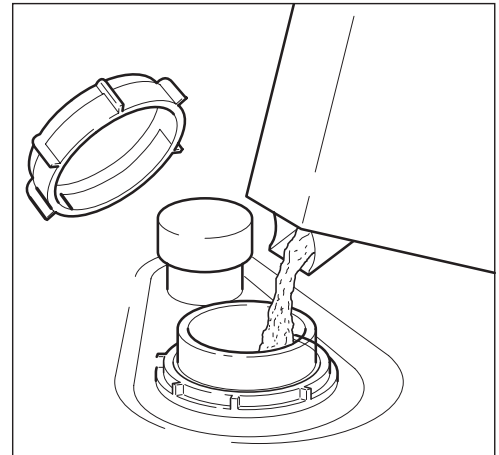
- prima della prima messa in funzione della lavastoviglie.
- Quando sul pannello di comando si accende la spia di controllo per sale speciale.

1. Aprite la porta ed estraete il cestello inferiore.
2. Ruotate in senso antiorario il tappo di chiusura dello scomparto di riserva per sale.
3. **Solo per la prima messa in funzione:**
Riempite completamente lo scomparto di riserva del sale con acqua.
4. Versate il sale speciale nello scomparto di riserva; la capacità di riempimento, a seconda della grandezza dei granelli, è di circa 1,0-1,5 kg. Non riempite eccessivamente lo scomparto di riserva.

i La fuoriuscita di acqua durante l'inserimento del sale speciale non rappresenta alcun problema.

5. Eliminate i residui di sale dall'imbocco dello scomparto per sale.
6. Serrate il tappo di chiusura ruotando in senso orario.
7. **Dopo l'inserimento del sale speciale, lasciate terminare un programma di lavaggio**, per permettere l'eliminazione dei granelli di sale e dell'acqua salata fuoriuscita.

i Secondo la grandezza dei granelli di sale possono essere necessarie alcune ore per lo scioglimento del sale nell'acqua e lo spegnimento della spia di controllo per il sale speciale.



Introduzione del brillantante

Dato che il brillantante consente un migliore svolgimento del programma di lavaggio, si ottengono stoviglie lucenti, senza macchie e bicchieri brillanti.

Se non impiegate un detergente 3 in1, introducete il brillantante:

- prima della prima messa in funzione della lavastoviglie.
- Quando sul pannello di comando si accende la spia di controllo per brillantante.

Utilizzate solo brillantanti speciali per lavastoviglie e non detersivi liquidi d'altro tipo.

1. Aprite la porta.

Il serbatoio per brillantante si trova sul lato interno della porta della lavastoviglie.

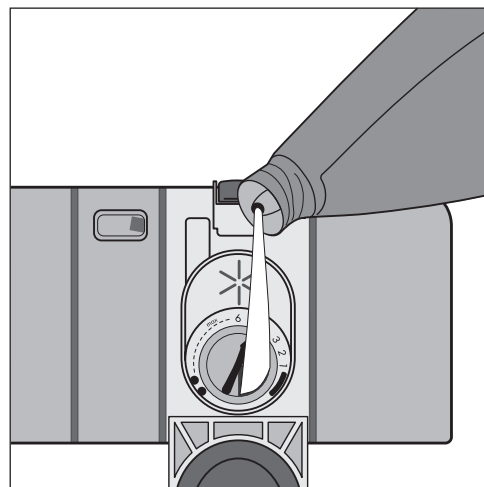
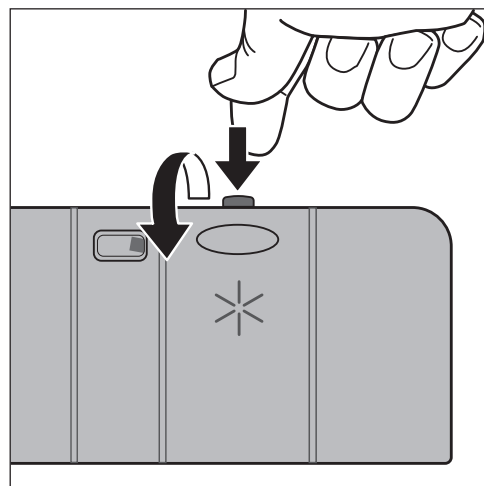
2. Premete il pulsante di sgancio del serbatoio del brillantante.

3. Aprite completamente il coperchio.

4. Rabboccate lentamente il brillantante con attenzione fino alla tacca tratteggiata "max"; che corrisponde ad una quantità di circa 140 ml

5. Chiudete il coperchio facendo attenzione che si innesti bene.

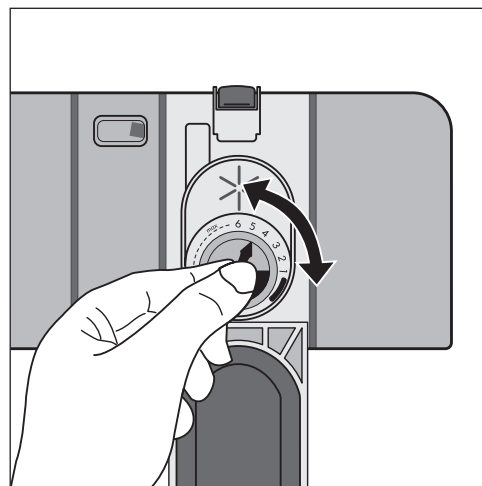
6. In caso di fuoriuscita del brillantante, eliminatelo con un panno. In caso contrario durante il lavaggio si verificherebbe un'eccessiva formazione di schiuma.



Impostazione del dosaggio del brillantante

i Modificate il dosaggio solo se su bicchieri e stoviglie compaiono striature, macchie lattiginose (impostate il dosaggio su un valore minore) o gocce d'acqua evaporata (impostate il dosaggio su un valore maggiore) (leggete il capitolo “Se il risultato del lavaggio non è soddisfacente”). Il dosaggio può essere regolato da 1-6. Il dosaggio è preimpostato in fabbrica su “4”.

1. Aprite la porta della lavastoviglie.
2. Premete il pulsante di sgancio del serbatoio del brillantante.
3. Aprite completamente il coperchio.
4. Impostate il dosaggio.
5. Chiudete il coperchio facendo attenzione che si innesti bene.
6. In caso di fuoriuscita del brillantante, eliminatelo con un panno.



Inserimento/disinserimento dell'alimentazione del brillantante

1. Premete il tasto ACCESO/SPENTO.

i Se si accendono altre spie oltre al tasto Selezione programma, è attivo un programma di lavaggio. Il programma di lavaggio deve essere deselezionato:
Premete il tasto CANCELLA.
Tutte le altre spie si spengono.

2. Premete contemporaneamente e tenuti premuti i tasti funzione **2** e **3**.
I display a LED dei tasti funzione da 1 a 3 lampeggiano.
3. Premete il tasto funzione **2**.
L'indicatore a LED del tasto funzione **2** lampeggia.
Il multidisplay visualizza l'impostazione corrente:

0d	Alimentazione del brillantante disinserita
1d	Alimentazione del brillantante inserita (preimpostazione di fabbrica)

4. Premendo il tasto funzione **2** l'aggiunta di brillantante viene inserita o disinserita.
5. Se il multidisplay visualizza l'impostazione desiderata, premete il tasto ACCESO/SPENTO. L'impostazione è memorizzata.

Attivazione/disattivazione del segnale acustico

Oltre alle indicazioni ottiche (ad es. al termine del programma, in caso di errori) potete impostare l'attivazione di un segnale acustico.

1. Premete il tasto ACCESO/SPENTO.



Se si accendono altre spie oltre al tasto Selezione programma, è attivo un programma di lavaggio. Il programma di lavaggio deve essere deselezionato:

Premete il tasto CANCELLA.

Tutte le altre spie si spengono.

2. Premete contemporaneamente e tenuti premuti i tasti funzione **2** e **3**.

I display a LED dei tasti funzione da 1 a 3 lampeggiano.

3. Premete il tasto funzione **3**.

L'indicatore a LED del tasto funzione **3** lampeggia.

Il multidisplay visualizza l'impostazione corrente:

	Segnale acustico disattivato
	Segnale acustico attivato (preimpostazione di fabbrica)

4. Premendo il tasto funzione **3** si modifica l'impostazione.

5. Se il multidisplay visualizza l'impostazione desiderata, premete il tasto ACCESO/SPENTO. L'impostazione è memorizzata.

Nell'uso quotidiano

Sistemazione di stoviglie e posate



Non lavare in lavastoviglie spugne, strofinacci da cucina e tutti gli oggetti che possono assorbire acqua. Le stoviglie con rivestimento in teflon e plastica trattengono le gocce d'acqua, pertanto l'asciugatura di queste stoviglie risulta peggiore rispetto alle stoviglie di porcellana e acciaio inox.

Per il lavaggio in lavastoviglie le seguenti posate/stoviglie sono

non idonee:	limitatamente idonee:
• Posate con manici in legno, osso, porcellana o madreperla • Parti in plastica non termoresistenti • Posate antiche o vecchie con collante sensibile alle alte temperature • Stoviglie o posate con parti incollate • Oggetti di stagno o rame • Cristallo al piombo • Parti d'acciaio non inossidabili • Taglieri e tavolette di legno • Oggetti artigianali	• Lavate in lavastoviglie le terraglie soltanto se il produttore ne indica espressamente l'idoneità al lavaggio in lavastoviglie. • Dopo lavaggi ripetuti in lavastoviglie le decorazioni smaltate potrebbero sbiadire. • Con il lavaggio in lavastoviglie, le parti in alluminio e argento tendono a cambiare colore. Residui di cibo ad esempio albume, tuorlo d'uovo, senape causano spesso scolorazioni o macchie sull'argento. Pertanto se l'argento non viene lavato subito dopo l'uso, occorrerà rimuovere immediatamente i resti di cibo. • Dopo lavaggi ripetuti alcuni tipi di vetro possono diventare opachi

- Prima di sistemare le stoviglie occorre:
 - rimuovere i resti di cibo più grossolani.
 - lasciare in ammollo le pentole con resti di cibo bruciacciati.
- Quando sistemate le posate e le stoviglie considerate che:
 - le stoviglie e le posate non devono impedire ai bracci rotanti di girare liberamente.
 - i recipienti cavi come tazze, bicchieri, pentole ecc. devono essere sistemati con l'apertura rivolta verso il basso per evitare l'accumulo d'acqua
 - le stoviglie e le posate non devono essere infilate le une nelle altre né coprirsi a vicenda.
 - per evitare danni ai bicchieri, questi non devono essere a contatto.
 - non riponete oggetti piccoli (ad es. coperchi) nei cestelli delle stoviglie, ma nel cestello portaposate per evitare che possano cadere.

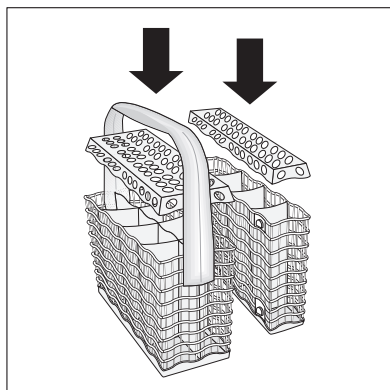
Sistemazione delle posate



Avvertenza: coltelli taglienti e posate appuntite a causa del rischio di ferite devono essere sistemati nel cestello superiore.

Per fare in modo che tutte le posate disposte nel cestello vengano lavate con il getto d'acqua, sarebbe opportuno:

1. infilare l'inserto a griglia sul cestello delle posate

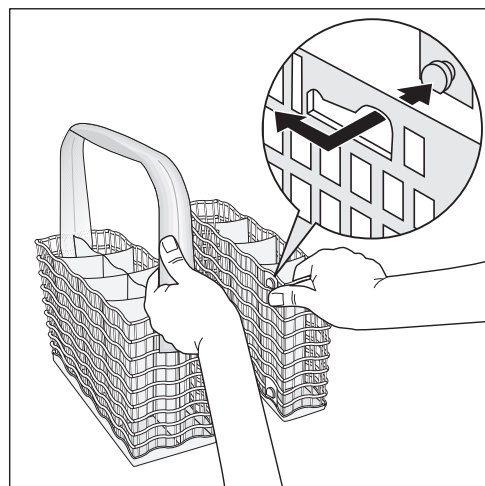
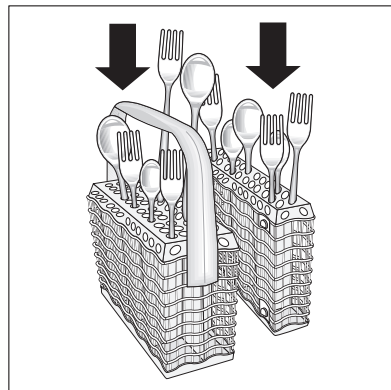


Per posate di grandi dimensioni, ad es. una frusta, è possibile togliere metà dell'inserto a griglia.

Il cestello per posate è composto da due parti, che possono essere staccate l'una dall'altra.

1. Per separarle, spingete orizzontalmente in direzione opposta ed estraete.
2. Per unirle, procedete nella sequenza contraria.

2. sistemare le forchette e i cucchiari con il manico rivolto verso il basso nell'inserto a griglia del cestello.



Pentole, padelle, piatti di grandi dimensioni

Disponete le stoviglie di dimensioni maggiori e con sporco ostinato nel cestello inferiore.

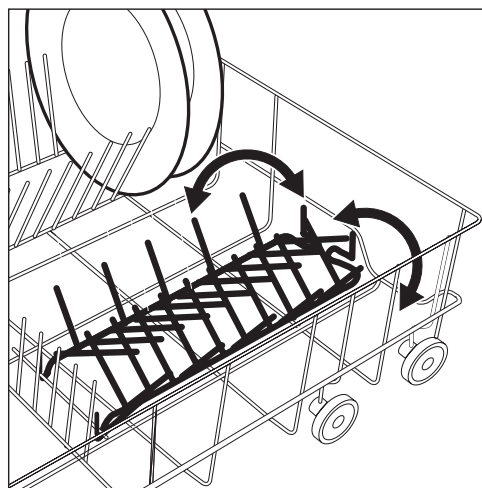
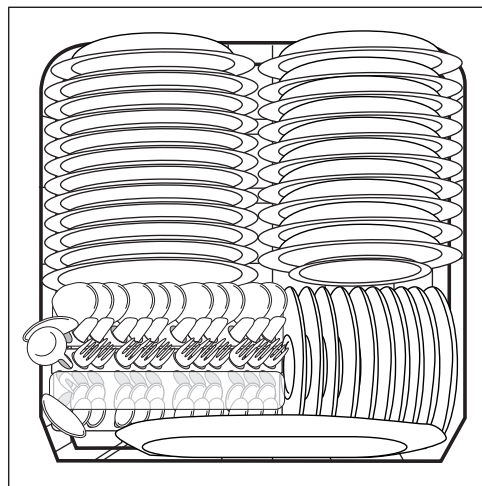
La griglia per i piatti posizionata obliquamente, davanti a destra, è l'ideale per i piatti piani di piccole dimensioni con un diametro di 170–210 mm.

Davanti al cestello per posate può essere collocato un piatto da portata.

Per poter sistemare più facilmente stoviglie di dimensioni maggiori, tutti gli inserti per piatti posteriori del cestello inferiore sono ribaltabili.

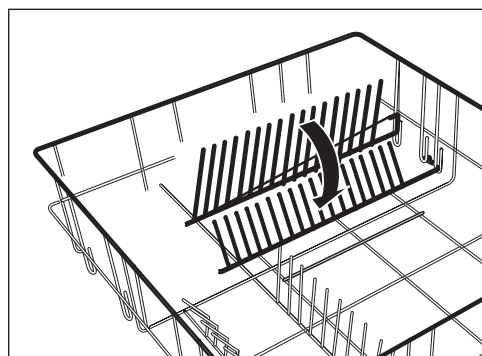
Ribaltando l'inserto per piatti destro, viene girato verso l'alto un secondo inserto per piatti, particolarmente adatto per piatti fondi o ciotole.

1. Sollevate leggermente le due griglie per piatti posteriormente e ribaltatele simultaneamente incrociandole.



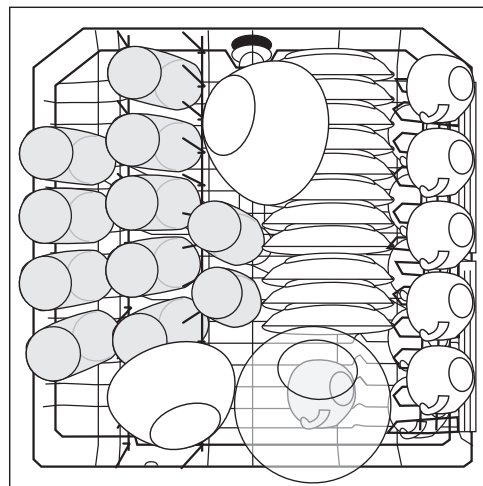
L'inserto per piatti sinistro è ribaltabile e regolabile in larghezza.

1. Per ribaltarlo, sollevate leggermente le due griglie per piatti posteriormente e ribaltatele incrociandole.
2. Per la regolazione della larghezza, tirate verso l'alto la griglia destra delle due griglie per piatti posteriori fino a che non esce dalla sede, quindi tiratela all'indietro fuori dalla sua guida.
3. Infilate la griglia per piatti anteriormente nell'altra guida e premete all'indietro, fino a farla scattare in sede.



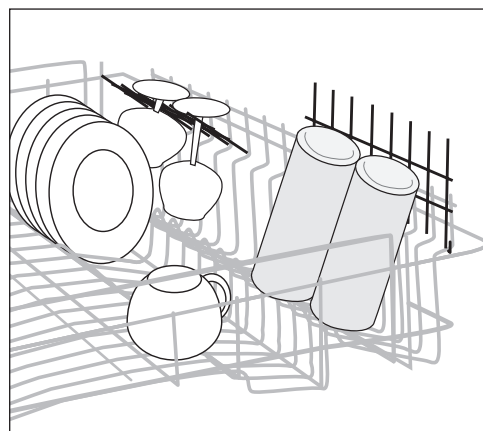
Tazze, bicchieri, servizi da caffè

Sistematiche nel cestello superiore le stoviglie fragili, di dimensioni minori e le posate lunghe e appuntite.



Ripiani per tazze regolabili

- Sistematiche in modo sfalsato le stoviglie sopra e sotto i ripiani ribaltabili per tazze, per consentire all'acqua degli spruzzi di raggiungere tutte le stoviglie.
- Per le stoviglie alte è possibile sollevare i ripiani per tazze.
- I ripiani per tazze possono essere arrestati anche in posizione intermedia. Appoggiate o appendete i calici nelle aperture dei ripiani per tazze.

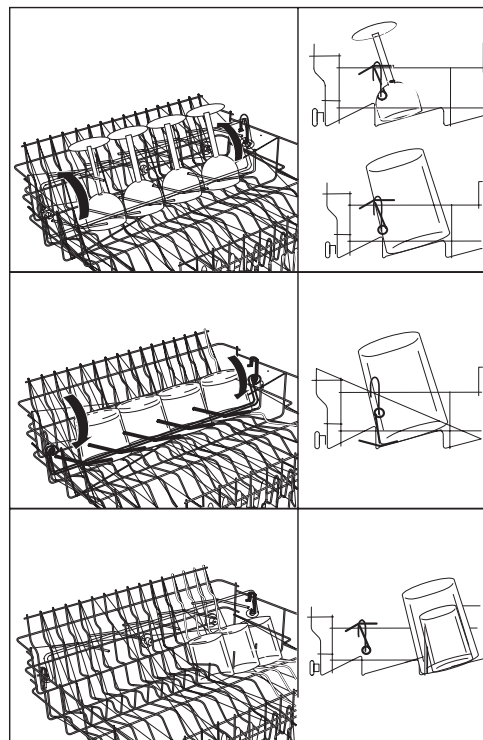


Supporto per bicchieri

Per i calici e i bicchieri cilindrici alti sollevate il supporto per bicchieri (figura superiore).

Per scaricare o in caso di mancato utilizzo, chiudete il supporto per bicchieri verso destra (figura centrale).

I bicchieri possono essere posizionati anche sopra le aste rialzate (figura inferiore).



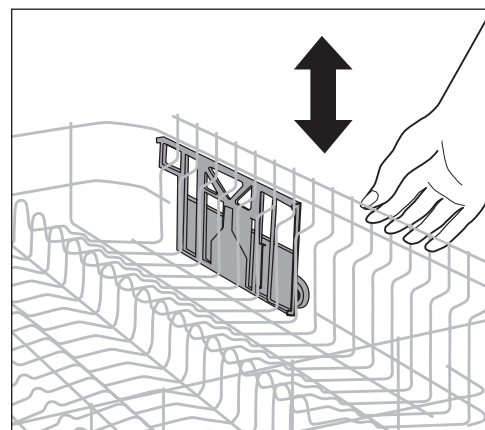
Regolazione in altezza del cestello superiore

	Altezza max. delle stoviglie nel	
	cestello superiore	cestello inferiore
con cestello superiore sollevato	19 cm	32 cm
con cestello superiore abbassato	21 cm	30 cm

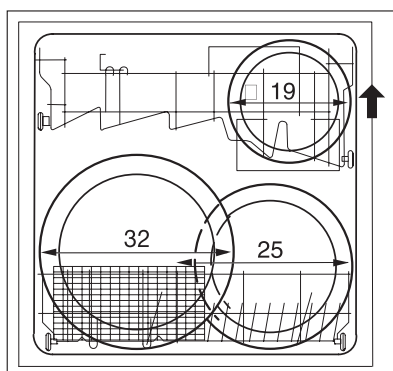
i La regolazione in altezza è possibile anche con cestelli carichi.

Sollevamento / Abbassamento del cestello superiore

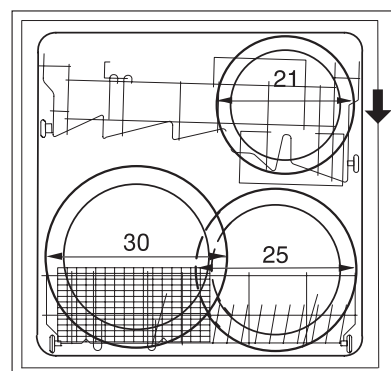
1. Sfilate completamente il cestello superiore.
2. Sollevate il cestello superiore fino alla battuta e abbassatelo verticalmente.
Il cestello superiore si innesta nella posizione più bassa o più alta.



Dimensioni max. dei piatti, cestello superiore in **posizione superiore**



Dimensioni max. dei piatti, cestello superiore in **posizione inferiore**



Inserimento del detersivo

I detersivi sciolgono lo sporco dalle stoviglie e dalle posate.

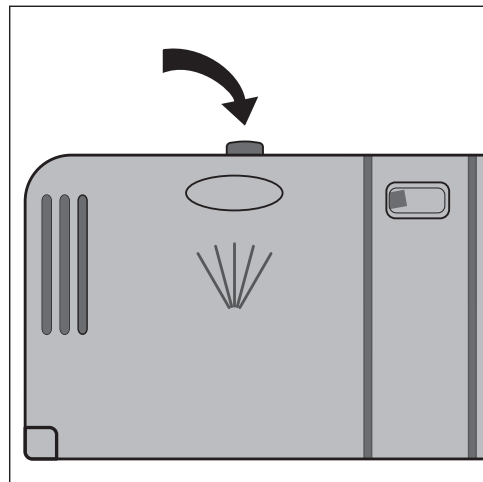
Il detersivo deve essere inserito prima dell'inizio del programma.



Utilizzate esclusivamente detersivo per lavastoviglie ad uso domestico.

Lo scomparto del detersivo si trova sul lato interno della porta.

1. Se il coperchio è chiuso:
premete il pulsante di sgancio.
Il coperchio si apre.



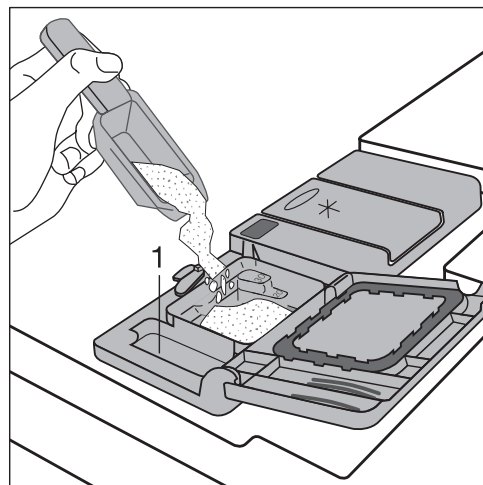
2. Inserite il detersivo nell'apposito scomparto. Come ausilio per il dosaggio del detersivo in polvere utilizzate le apposite tacche: "20/30" corrisponde a ca. 20/30 ml di detersivo.

Attenetevi alle raccomandazioni di dosaggio e conservazione del produttore.

3. Chiudete il coperchio facendo attenzione che si innesti bene.



In caso di stoviglie particolarmente sporche inserite il detersivo anche nello scomparto adiacente (1). Questo detersivo agisce già in fase di ammollo.



Detersivi compatti

Oggi i detersivi per lavastoviglie sono quasi esclusivamente detersivi compatti a basso tenore alcalino con enzimi naturali in pastiglie o in polvere.



I programmi di lavaggio a 50 °C combinati a questi detersivi compatti hanno un minore impatto sull'ambiente e rispettano la vostra lavastoviglie, poiché questi programmi si adattano perfettamente alle caratteristiche degli enzimi contenuti nei detersivi compatti in grado di sciogliere lo sporco. Pertanto i programmi di lavaggio a 50 °C combinati ai detersivi compatti consentono di ottenere gli stessi risultati di lavaggio che altrimenti si sarebbero raggiunti solo a 65 °C.

Detersivo in pastiglie



I detersivi in pastiglie di produttori diversi si sciolgono in tempi diversi. Per questo motivo alcuni detersivi in pastiglie nei programmi brevi non riescono ad esprimere tutta la loro forza pulente. Si consiglia quindi di impiegare i detersivi in pastiglie nei programmi di lavaggio con ammollo.

Impiego di detergenti 3 in1

Nel caso di questi prodotti si tratta di detergenti con funzione combinata di detersivo, brillantante e sale.

Con l'inserimento della funzione 3in1

- è impedita l'aggiunta di sale speciale e brillantante dal rispettivo scomparto di riserva.
- Non è più visualizzata la mancanza di sale e brillantante.
- La durata dei programmi di lavaggio può prolungarsi di 30 minuti.



Se si intende utilizzare un detergente 3in1, controllate che i detergenti siano adatti alla durezza della vostra acqua. (leggete le indicazioni fornite dal produttore!)

Se si utilizzano prodotti 3in1

1. Premete il tasto SI/NO.

2. Premete il tasto **3 IN 1**

La spia del tasto si illumina: la funzione 3in1 è selezionata!

Prima dell'inizio del programma di lavaggio inserite il detergente 3in1 nell'apposito scomparto.



Poiché l'inserimento della funzione 3in1 disattiva automaticamente l'alimentazione del brillantante, a causa dei diversi standard di qualità dei detergenti 3in1 può accadere che le stoviglie non siano asciutte a sufficienza.

Procedete come segue (vedere capitolo "Introduzione del brillantante"):

- introducete il brillantante nello scomparto di riserva (nel caso che questo sia vuoto).
- Impostate meccanicamente il dosaggio del brillantante su "2".
- Inserite l'alimentazione del brillantante.

Se non si utilizzano più prodotti 3in1

Se non intendete più impiegare prodotti 3in1, si consiglia di:

- Disinserire la funzione 3in1.
- Riempire nuovamente gli scomparti per sale e brillantante.
- Impostare il dolcificatore sul valore massimo ed eseguire fino a tre cicli normali senza carico.
- Impostare il dolcificatore sulla durezza locale dell'acqua.

Se si utilizzano prodotti 4in1

Nell'utilizzo di detergenti "4 in 1" che integrano anche l'agente che previene la corrosione del vetro nella formula "3 in 1", seguire le indicazioni riportate per i detergenti "3 in 1".

Selezione del programma di lavaggio (tabella dei programmi)

Programma di lavaggio	Indicato per:	Tipo di sporco	Svolgimento del programma					Valori di consumo ¹⁾		
			Ammollo	Lavaggio	Risciacqui	Brillantante	Asciugatura	Durata (minuti)	Energia (kWh)	Acqua (litri)
Automatico (50-70°)²⁾ P 1	pentole e stoviglie	sporco normale, avanzi di cibo rimasti attaccati	•	•	1 fino 2	•	•	90 - 115	1,0 - 1,5	12 - 22
Cristalli (45°) P 2	stoviglie da dessert e servizi da caffè, bicchieri delicati	sporco moderato	-	•	2x	•	•	71	0,9	14
Intensivo (70°) P 3	pentole e stoviglie	sporco ostinato, avanzi di cibo rimasti attaccati, in particolare uovo e amido	•	•	2x	•	•	110 - 120	1,75 - 1,95	22 - 24
Normale (55°) P 4	pentole e stoviglie	sporco normale	•	•	•	•	•	85 - 95	1,10 - 1,20	14 - 16
ECO (50°)³⁾ P 5	pentole e stoviglie, stoviglie sensibili alla temperatura	sporco normale	•	•	•	•	•	130 - 160	0,95 - 1,05	12 - 14
Breve (50°)⁴⁾ P 6	stoviglie senza pentole	uso recente, sporco moderato - normale	-	•	-	•	-	30	0,8	8
Prelavaggio (freddo)⁵⁾ P 7	tutti i tipi di stoviglie	stoviglie usate che non si lavano subito	•	-	-	-	-	7	< 0,1	4

1) I valori di consumo sono stati rilevati in condizioni normali. Dipendono dal carico del cestello. Pertanto nelle condizioni di impiego sono possibili degli scostamenti di valore.

2) In questo programma in base al grado di torbidità dell'acqua si stabilisce il grado di sporco delle stoviglie. La durata del programma, il consumo di acqua e di energia possono subire variazioni notevoli in funzione del carico e dello sporco. A seconda dello sporco la temperatura dell'acqua per il lavaggio viene regolata automaticamente fra 50°C e 65°C.

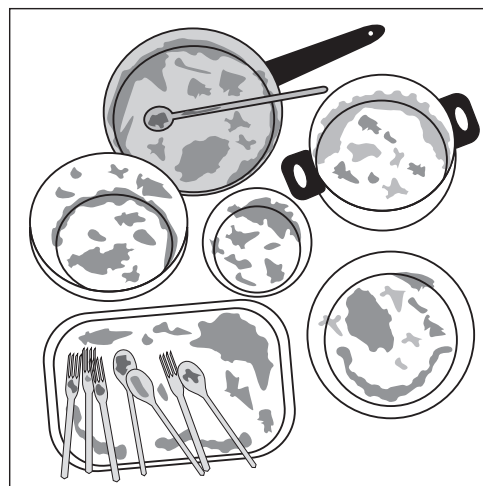
3) Programma di prova per istituto di collaudo.

4) Con questo programma utilizzate la lavastoviglie solo con il mezzo carico.

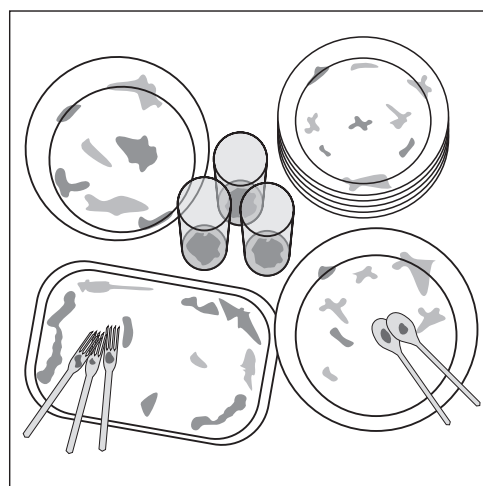
5) Questo programma di lavaggio non richiede detersivo.

Selezione del programma

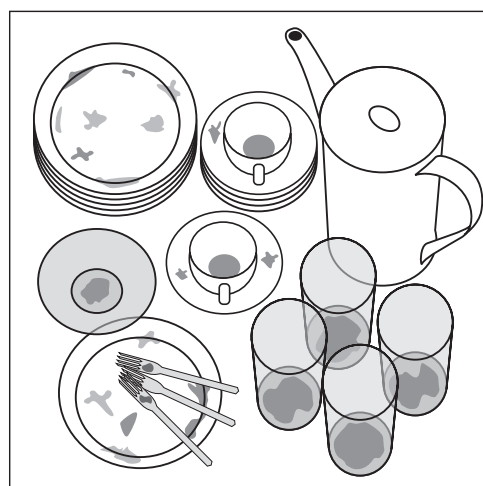
Se le vostre stoviglie sono in questo stato, scegliete un programma intensivo,



un programma normale o di risparmio energetico,



un programma breve (ad es. 30 min).



Avvio del programma di lavaggio

1. Controllate che i bracci rotanti possano girare liberamente.
2. Aprite completamente il rubinetto dell'acqua.
3. Premete il tasto ACCESO/SPENTO.
Selezionate il programma desiderato. A tale scopo premete il tasto selezione programma fino a quando nel multidisplay appare il programma desiderato (vedere tabella dei programmi).
4. Chiudete la porta. Il programma di lavaggio inizia.

Interruzione o conclusione del programma di lavaggio

Interrompete un programma di lavaggio in corso solo se strettamente necessario.

Interruzione del programma di lavaggio mediante apertura della porta della lavastoviglie



All'apertura della porta è possibile che si verifichi la fuoriuscita di vapore caldo. Pericolo di scottature!

1. Aprite la porta con attenzione. Il programma di lavaggio si arresta.
2. Chiudete la porta. Il programma di lavaggio prosegue.

Conclusione del programma di lavaggio

1. Premete e tenete premuti il tasto CANCELLA.
Nel display multifunzione sono visualizzati due trattini.
2. Rilasciate il tasto CANCELLA. Il programma di lavaggio è stato concluso.
3. Se desiderate iniziare un nuovo programma di lavaggio, verificate che il detersivo sia presente nell'apposito scomparto.

Mezzo Carico

Selezionabile con i programmi: INTENSIVO, NORMALE

Selezionate questa funzione supplementare solo con una quantità ridotta di stoviglie.

1. Dopo la selezione del programma, premete il tasto MEZZO CARICO.:

Il display è acceso:	Mezzo Carico inserita
Il display non è acceso:	Mezzo Carico disinserita

Al termine del programma la funzione Mezzo carico viene disinserita di nuovo automaticamente.

Extra Risciacquo

Selezionabile con i programmi: AUTOMATICO, CRISTALLI, INTENSIVO, NORMALE, ECO, BREVE

Se viene selezionata questa funzione supplementare, la lavastoviglie esegue un secondo lavaggio intermedio.

1. Dopo la selezione del programma, premete il tasto EXTRA RISCIAQUO.:

Il display è acceso:	EXTRA RISCIAQUO inserito
Il display non è acceso:	EXTRA RISCIAQUO disinserito

Al termine del programma la funzione supplementare EXTRA RISCIAQUO viene disinserita di nuovo automaticamente.

Impostazione della programmazione dell'avvio posticipato:



Con il programming dell'avvio posticipato potete posticipare l'inizio di un programma di lavaggio entro le successive 19 ore.

1. Premete il tasto PARTENZA RITARDATA finché nel multidisplay lampeggia il numero di ore dopo le quali deve iniziare il programma di lavaggio. La spia della programmazione dell'avvio posticipato si accende.
2. Selezione del programma di lavaggio
3. Il tempo rimanente fino all'avvio del programma di lavaggio viene visualizzato di continuo (ad. es. 12h, 11h, 10h, ... 1h ecc.).
4. Chiudete la porta.

Modifica della programmazione dell'avvio posticipato:

Finché non è iniziato il programma di lavaggio, dopo l'apertura della porta, premendo il tasto PARTENZA RITARDATA potete ancora modificarne l'impostazione.

Cancellazione della programmazione dell'avvio posticipato:

Premete il tasto PARTENZA RITARDATA finché nel multidisplay appare il numero del programma selezionato. Il programma di lavaggio selezionato inizia immediatamente.

Cambio del programma di lavaggio

Finché non è iniziato il programma di lavaggio, potete ancora cambiarlo. Prima concludete il programma di lavaggio, poi impostate di nuovo la programmazione dell'avvio posticipato e infine selezionate un nuovo programma di lavaggio.

Spegnimento della lavastoviglie

Se il segnale acustico è attivato, al termine del programma di lavaggio viene emesso un segnale continuo della durata di 15 secondi.



Aprire con attenzione la porta: è possibile che si verifichi la fuoriuscita di vapore caldo.



Terminato il programma di lavaggio, la spia →| FINE CICLO è accesa.

Le stoviglie calde sono sensibili agli urti. Quindi prima di togliere le stoviglie lasciatele raffreddare per circa 15 minuti. In tal modo anche il risultato dell'asciugatura sarà migliore.

1. Premete il tasto ACCESO/SPENTO. Tutte le spie si spengono.

2. Chiudete il rubinetto dell'acqua!



In caso di mancato spegnimento della lavastoviglie, il segnale acustico si ripete dopo 3 minuti e dopo 6 minuti.

Scarico delle stoviglie



È normale che la porta interna e il vano interno siano umidi.

- Svuotate prima il cestello inferiore, poi quello superiore, per evitare che dal cestello superiore cada dell'acqua residua sulle stoviglie nel cestello inferiore.

Manutenzione e pulizia



Non utilizzate in nessun caso prodotti per mobili o detergenti aggressivi.

- Pulite gli elementi di comando della lavastoviglie con un panno umido e acqua calda.
- Controllate di tanto in tanto che i serbatoi interni, la guarnizione della porta ed il filtro di alimentazione dell'acqua (se presente) siano privi di sporco e, se necessario, puliteli.

Superfici esterne in acciaio cromato rettificato

Eliminate lo sporco leggero con un panno morbido, pulito e umido; i panni in microfibra sono particolarmente adatti.



Durante la pulizia fate attenzione di non agire in senso contrario alla struttura sulla finitura della superficie in acciaio (il fine disegno orizzontale).

Non effettuate movimenti rotatori!

Superfici esterne in simil-alluminio

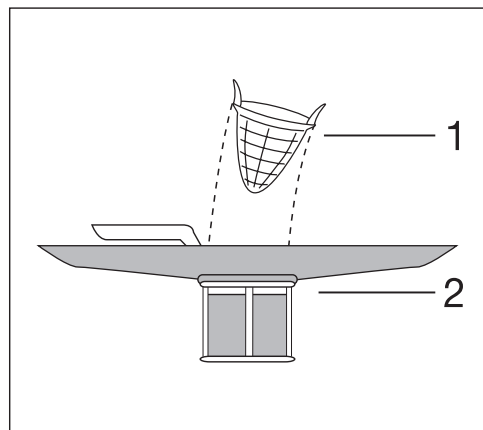
Eliminate lo sporco leggero con un panno morbido, pulito e umido; i panni in microfibra sono particolarmente adatti.

Non sono adatti mezzi che graffiano e che svolgono un'azione abrasiva.

Se necessario, utilizzate un comune detergente per acciaio cromato. Durante l'utilizzo di questi prodotti detergenti e di pulizia rispettate le indicazioni dei produttori.

Pulizia dei filtri

i I filtri devono essere controllati e puliti regolarmente. I filtri sporchi compromettono il risultato del lavaggio.



Filtro a maglia grossa (1)

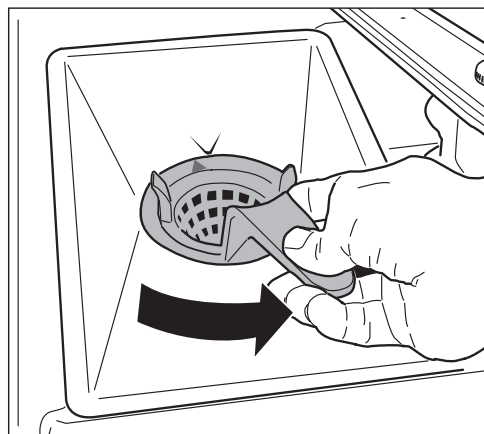
Il filtro a maglia grossa deve essere controllato dopo ogni ciclo di lavaggio.

1. Aprite la porta, estraete il cestello inferiore.
2. Estraete il filtro a maglia grossa.
3. Se necessario, lavatelo sotto acqua corrente e rimontatelo.

Filtro a maglia fine (2)

Il filtro a maglia fine deve essere pulito di tanto in tanto.

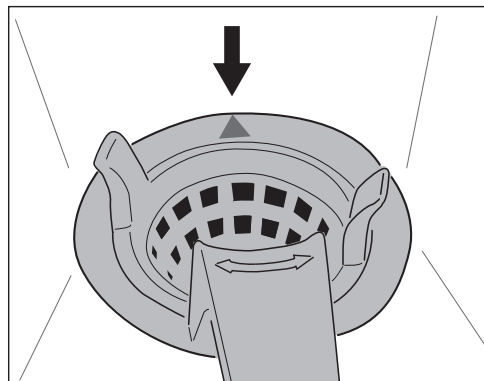
1. Aprite la porta, estraete il cestello inferiore.
2. Sbloccate il filtro a maglia fine ruotandolo verso destra ed estraetelo.
3. Pulite a fondo il filtro a maglia fine sotto acqua corrente con una spazzola.



4. Collocate il filtro a maglia fine nel supporto e ruotatelo verso sinistra, fino a sentire che si innesta (freccette).



Non premete la maniglia verso il basso. Se il filtro non si innesta, può verificarsi un intasamento degli ugelli dei bracci rotanti. In assenza di filtri, la lavastoviglie non deve in alcun caso essere azionata.

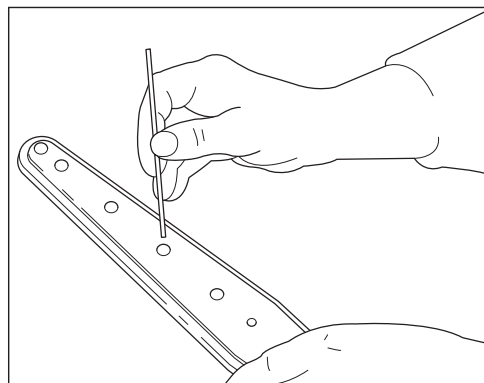


Pulizia degli ugelli dei bracci rotanti

Verificate regolarmente l'eventuale intasamento degli ugelli dei tre bracci rotanti. Se necessario, pulite gli ugelli con un filo metallico sottile o un ago fine e un getto d'acqua potente.

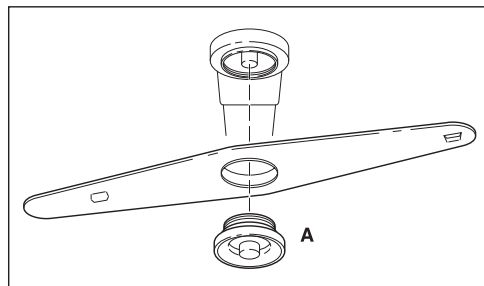


Non danneggiate le aperture degli ugelli.



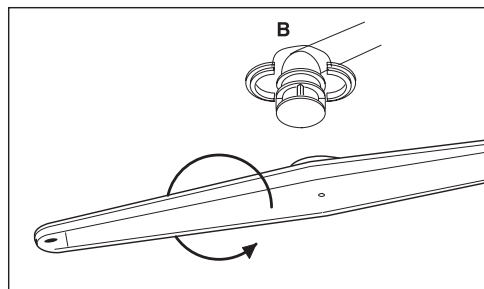
Braccio rotante superiore

1. Allentate la vite di fissaggio **(A)** ruotandola verso sinistra.
2. Estraete il braccio rotante dall'albero.
3. Pulite il braccio rotante e la vite di fissaggio.
4. Fissate nuovamente il braccio rotante con la vite di fissaggio **(A)** ruotandola verso destra.



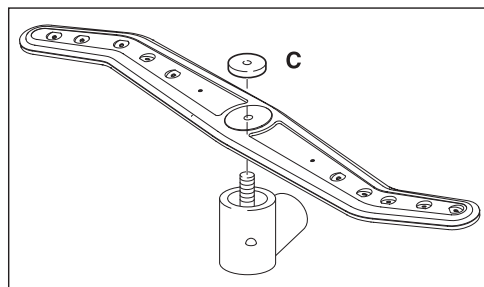
Braccio rotante centrale

1. Rimuovete il braccio rotante centrale svitandolo lateralmente.
Il supporto del braccio rotante, composto da due parti, è tenuto insieme da una molla di trazione **(B)**.
2. Pulite gli ugelli dei bracci rotanti
3. Per il montaggio, premete verso l'alto il braccio rotante centrale, fino a sentire che si innesta.



Braccio rotante inferiore

1. Allentate la vite di fissaggio **(C)** ruotandola verso sinistra.
2. Estraete il braccio rotante dall'albero.
3. Pulite il braccio rotante e la vite di fissaggio.
4. Fissate nuovamente il braccio rotante con la vite di fissaggio **(C)** ruotandola verso destra.



Che cosa fare se...

Eliminare direttamente i piccoli guasti

Se il segnale acustico è attivato, in caso di guasti sono emessi segnali acustici di avvertimento.

Se durante il funzionamento nel multidisplay viene visualizzato uno dei seguenti codici d'errore:

- Codice d'errore **1** (problemi con l'alimentazione dell'acqua),
- Codice d'errore **2** (problemi con lo scarico dell'acqua),

controllate nella tabella di seguito.

Dopo aver eliminato l'errore, premete il tasto del programma di lavaggio iniziato. Il programma di lavaggio prosegue.

Con altri codici d'errore (" " seguito da un numero):

- concludete il programma di lavaggio.
- Spegnete e riaccendete l'apparecchio.
- Impostate di nuovo il programma di lavaggio.

Se l'errore viene visualizzato nuovamente, avvertite il servizio assistenza e comunicate il codice d'errore.

Guasto	Possibile causa	Rimedio
È emesso 1 segnale acustico breve, che viene ripetuto in modo continuo, La spia del programma di lavaggio selezionato lampeggia: il multidisplay visualizza il codice d'errore 1 : (problemi con l'alimentazione dell'acqua),	Il rubinetto dell'acqua è difettoso o presenta incrostazioni di calcare.	Controllate il rubinetto dell'acqua, eventualmente fatelo riparare.
	Il rubinetto dell'acqua è chiuso.	Aprire il rubinetto dell'acqua.
	Il filtro (se presente) nel collegamento a vite del rubinetto dell'acqua è intasato.	Pulite il filtro nel collegamento a vite del tubo.
	I filtri nel fondo della vasca sono intasati.	Concludere il programma di lavaggio (vedere capitolo: Avvio del programma di lavaggio), pulire i filtri (vedere capitolo: Pulizia dei filtri), in seguito riavviare il programma di lavaggio.
	Il tubo di alimentazione dell'acqua non è installato correttamente.	Controllate l'installazione del tubo.
Sono emessi 2 segnali acustici brevi, che si ripetono in modo continuo, La spia del programma di lavaggio selezionato lampeggia, il multidisplay visualizza il codice d'errore 2 . (Problemi con lo scarico dell'acqua)	Il sifone è intasato.	Pulite il sifone.
	Il tubo di scarico dell'acqua non è installato correttamente.	Controllate l'installazione del tubo.
Sono emessi 3 segnali acustici brevi, che si ripetono in modo continuo, Il multidisplay visualizza il codice d'errore 3 .	È scattata la protezione antiallagamento.	Chiudete il rubinetto dell'acqua, spegnete la lavastoviglie e avvertite il servizio d'assistenza.

Guasto	Possibile causa	Rimedio
Mancato avvio del programma.	La spina di rete non è stata correttamente inserita.	Inserite bene la spina di rete.
	Il fusibile dell'impianto domestico non funziona correttamente.	Sostituire il fusibile.
	Nei modelli di lavastoviglie con pre-selezione dell'ora d'avvio: è preimpostata un'ora d'avvio.	Se le stoviglie devono essere lavate immediatamente, cancellate la pre-selezione dell'ora d'avvio.
Nella vasca sono visibili macchie di ruggine.	La vasca è in acciaio inossidabile. Le macchie di ruggine nella vasca sono riconducibili a ruggine esterna (particelle di ruggine provenienti dalla tubazione d'alimentazione dell'acqua, da pentole, posate ecc.) Eliminate queste macchie con un normale detergente reperibile in commercio per la pulizia dell'acciaio inossidabile.	Lavate solo posate e stoviglie adatte per la lavastoviglie.
Rumori fischianti durante il lavaggio.	Il fischio non è preoccupante.	Per eliminare il calcare dall'apparecchio, utilizzate un prodotto anticalcare reperibile in commercio e adatto alla pulizia della lavastoviglie. Se dopo la pulizia si odono ancora gli stessi rumori, utilizzate un altro anticalcare di marca per la pulizia di posate e stoviglie.

Se il risultato del lavaggio non è soddisfacente

Le stoviglie non vengono pulite accuratamente.

- Non è stato selezionato il programma di lavaggio corretto.
- Le stoviglie sono state disposte in modo tale da non poter essere completamente raggiunte dagli spruzzatori d'acqua. Non sovraccaricate i cestelli delle stoviglie.
- I filtri nel fondo della vasca non sono puliti o non sono inseriti correttamente.
- Non è stato utilizzato un detersivo di marca o il dosaggio era insufficiente.
- In presenza di depositi di calcare sulle stoviglie: lo scomparto di riserva per il sale speciale è vuoto o il dolcificatore è impostato in modo errato.
- Il tubo di scarico dell'acqua non è posato correttamente.
- Le impurità contenute nell'acqua di lavaggio possono intasare gli ugelli dei bracci rotanti. Avete la possibilità di rimuovere i bracci rotanti dalla loro sede di bloccaggio per effettuare la pulizia (vedi capitolo "Manutenzione e pulizia").

Le stoviglie non vengono asciugate e rimangono opache.

- Non è stato utilizzato un brillantante di marca.
- Lo scomparto di riserva del brillantante è vuoto.

Sui bicchieri e sulle stoviglie sono presenti striature, strisce, macchie lattiginose o muffa.

- Impostate il dosaggio del brillantante su un valore più basso.

Sui bicchieri e sulle stoviglie sono presenti gocce d'acqua evaporata.

- Impostate il dosaggio del brillantante su un valore più alto.
- La causa potrebbe essere il detersivo. Contattate il servizio clienti del produttore del detersivo.

Corrosione vetro

- Contattate il servizio clienti del produttore del detersivo.

Smaltimento



Materiale di imballaggio

I materiali di imballaggio sono ecologici e riciclabili. Gli elementi in materiale plastico sono contrassegnati ad es. >PE< (polietilene), >PS< (polistirolo espanso), ecc. Smaltite i materiali di imballaggio a seconda del loro contrassegno conferendoli negli appositi contenitori sistemati presso le discariche comunali.



Vecchio elettrodomestico

Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



Avvertenza! Negli apparecchi fuori uso sfilate la spina dalla presa. Tagliate il cavo di rete ed eliminatelo assieme alla spina.

Distruggete il dispositivo di chiusura della porta in modo da evitare che la porta possa chiudersi. In tal modo i bambini non possono rimanere bloccati dentro e correre pericolo di morte.

Dati tecnici

Capienza:	11 coperti standard incluse stoviglie da portata
Pressione dell'acqua ammassa:	1-10 bar (=10-100 N/cm ² = 0.1-1.0 MPa)
Collegamento elettrico:	230 V, 10 A, vedere anche la targhetta di identificazione sulla parete interna a destra della porta della lavastoviglie.
Potenza totale	2250 W
Lavastoviglie integrata parziale e da sottopiano	
Dimensioni:	759 x 546 x 570 (a x l x p in mm)
Peso max:	55,3 kg

 Questo apparecchio è conforme alle seguenti direttive CE:

- 73/23/CEE del 19.02.1973 - Direttiva sulla bassa tensione
- 89/336/CEE del 03.05.1989 Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica compreso relativo emendamento 92/31/CEE
- 93/68/CEE del 22.07.1993 in materia di marcatura CE

Indicazioni per gli istituti di collaudo

Il **collaudo a norma EN 60704** deve essere eseguito a pieno carico utilizzando il programma di prova (vedere tabella dei programmi).

I **collaudi a norma EN 50242** devono essere eseguiti con lo scomparto del sale del dolcificatore pieno, con lo scomparto di riserva per brillantante pieno e utilizzando il programma di prova (vedere tabella dei programmi).

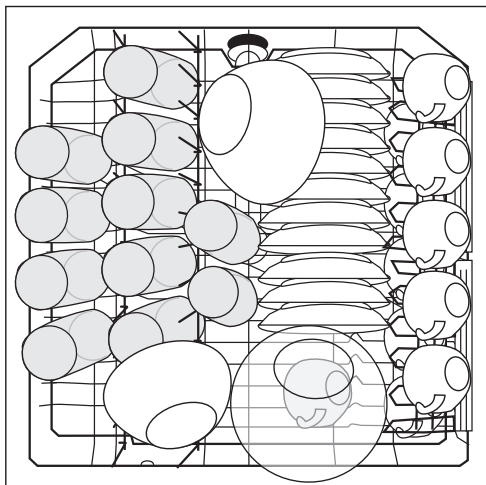
	Pieno carico: 11 coperti standard incl. stoviglie da portata
Dosaggio del detersivo:	27,5 g negli scomparti per il detersivo
Regolazione del brillantante:	6

Misurazione del rumore

- La misurazione deve essere eseguita immediatamente dopo la fine di un programma breve.

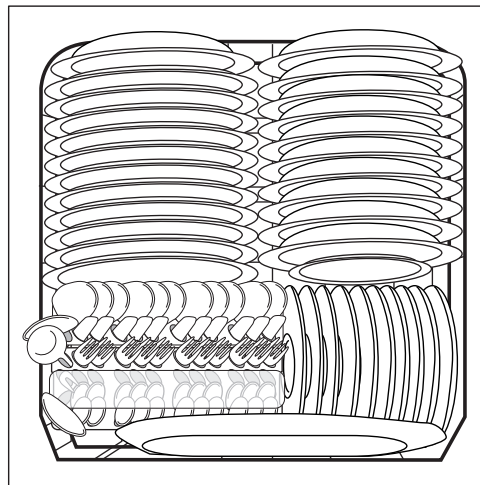
Esempi di disposizione:

cestello superiore *

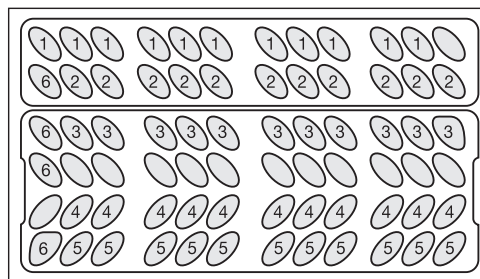
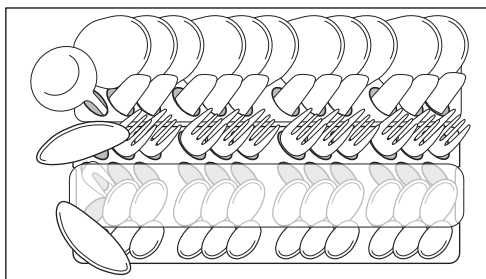


* Cestello superiore in posizione inferiore (abbassata)

cestello inferiore



Cestello per posate



1 Cucchiaini da tavola
2 Coltelli
3 Forchette

4 Cucchiaini da dessert
5 Cucchiaini da tè
6 Posate di servizio

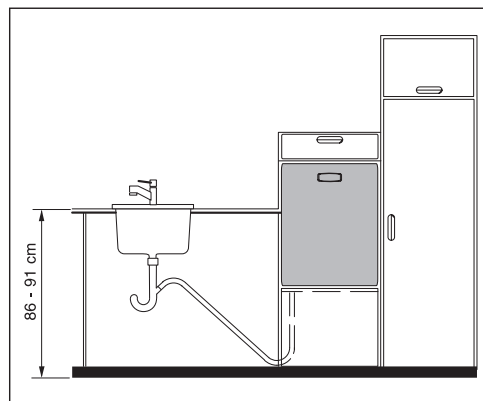
Istruzioni di installazione e collegamento

Istruzioni di sicurezza per l'installazione

- Trasportare la lavastoviglie solo in posizione verticale, per evitare la fuoriuscita di acqua con sale.
- Prima della messa in funzione della lavastoviglie controllare che la lavastoviglie non sia stata danneggiata durante il trasporto. In nessun caso collegare un apparecchio danneggiato alla rete elettrica. In caso di danni rivolgersi al proprio fornitore.
- Non mettere mai in funzione una lavastoviglie in caso di danni evidenti al cavo di rete, al tubo flessibile di alimentazione/scarico o nel caso di danneggiamenti del pannello di comando, del piano di lavoro o della zona dello zoccolo che permettono il libero accesso all'interno dell'apparecchio.
- Infilare sempre la spina in prese Schuko correttamente installate.
- In caso di collegamento fisso: un collegamento fisso può essere eseguito solo ad opera di un elettricista autorizzato.
- Prima della messa in funzione accertarsi che la tensione nominale e il tipo di corrente riportati sulla targhetta di identificazione dell'apparecchio corrispondano alla tensione di rete e al tipo di corrente del luogo di installazione. Sulla targhetta di identificazione è riportato anche il tipo di fusibile elettrico necessario.
- Non utilizzare cavi di prolunga e spine/attacchi multipli. Pericolo d'incendio per surriscaldamento!
- Il cavo di alimentazione di rete della lavastoviglie deve essere sostituito solo dal servizio assistenza o da un tecnico autorizzato.
- Il tubo flessibile di alimentazione con la valvola di sicurezza deve essere sostituito solo dal servizio assistenza.

Generalità

- La lavastoviglie viene fornita completa di cavo di alimentazione, tubo di scarico e tubo di alimentazione dell'acqua con filtro già montati.
- La lavastoviglie automatica può essere alloggiata in compartimenti di materiale infiammabile senza che sia necessario adottare misure precauzionali supplementari.
- Il collegamento deve essere eseguito preferibilmente nel vano secondario della lavastoviglie e non può essere posizionato direttamente sul retro dell'apparecchio.
- **Osservare a tal fine le disposizioni in materia previste dalla locale azienda fornitrice d'acqua e corrente elettrica!**



Collegamento all'impianto idrico

Alimentazione dell'acqua

- Pressione: 1–10 bar (pressione di flusso)
- L'apparecchio può essere collegato sia all'acqua fredda che all'acqua calda, con temperatura massima di 65 °C.
- Sul lato apparecchio è necessario installare un rubinetto di chiusura con scarico G 3/4".
- Per il collegamento della lavastoviglie **utilizzare** il tubo flessibile in plastica incluso nella fornitura (con filtro, a norma EN61770, 10 bar).
- Si consiglia di montare sul lato apparecchio un filtro IRG.
- Dopo l'apertura del rubinetto non vi deve essere fuoriuscita d'acqua dai raccordi.
- In caso di collegamento all'acqua calda ricontrollare la tenuta dei raccordi a vite alcuni minuti dopo la messa in attività e, se necessario, eseguire un ulteriore serraggio (senza forzare).

Scarico dell'acqua

- Il tubo flessibile di scarico ha un diametro interno di 22 mm e deve essere montato senza subire **pieghe o** ammaccature.
- L'apparecchio può essere installato anche al di sopra del livello del sifone. Nello scarico dell'acqua è montato un dispositivo anti-riaspirazione che rende superflua l'installazione di valvole munite di tale dispositivo.
- Il collegamento deve essere eseguito preferibilmente all'altezza del sifone del lavello nel vano secondario dell'apparecchio.
- Il punto più alto del tubo di scarico non dovrà superare un'altezza di 500 mm rispetto alla base dell'apparecchio.

Installazione dell'apparecchio e montaggio del portello con cerniere

Per il montaggio del portello è possibile utilizzare un'anta normalmente reperibile in commercio e dalle seguenti misure:

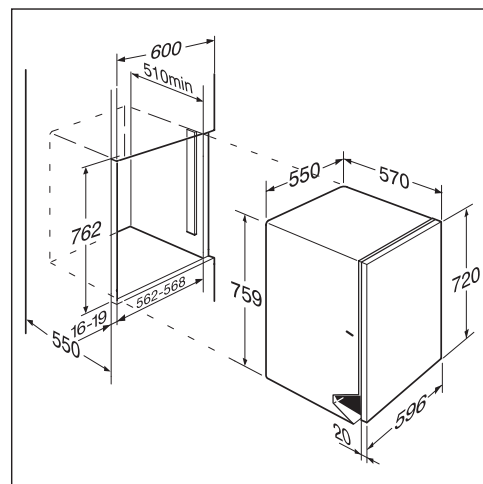
- Larghezza max. 596 mm
- Altezza max. 720 mm
- Spessore max. 20 mm
- Peso (compresa la maniglia) da 3 kg a max. 8 kg



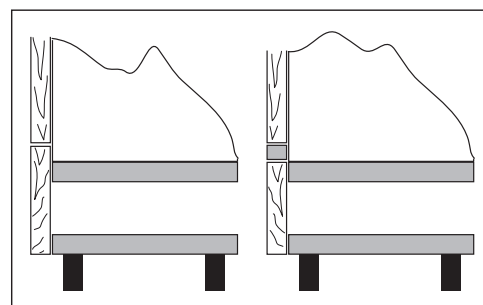
Non superare l'altezza massima del portello perché altrimenti quest'ultimo non si chiude completamente.

L'anta deve essere dotata di una maniglia.

Le cerniere necessarie per il montaggio e le relative viti sono pezzi normalizzati (non forniti in dotazione).



La parte di zoccolo ancora visibile dopo il montaggio del portello può essere nascosta applicando una veletta di copertura di adeguate dimensioni oppure utilizzando la veletta della parte del mobile che si trova sotto l'apparecchio.



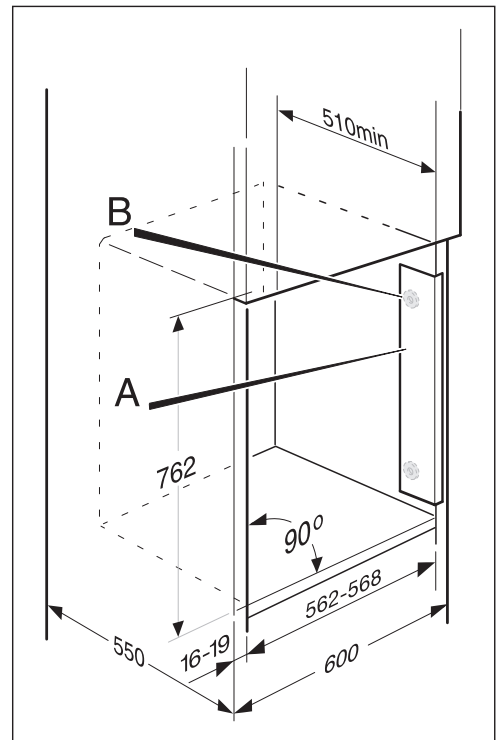
Montaggio del portello

1. Applicare i due listelli laterali **A** come risulta dalla foto qui accanto. Applicare i listelli superiori in modo che il foro superiore si trovi sopra lo spessore premontato.

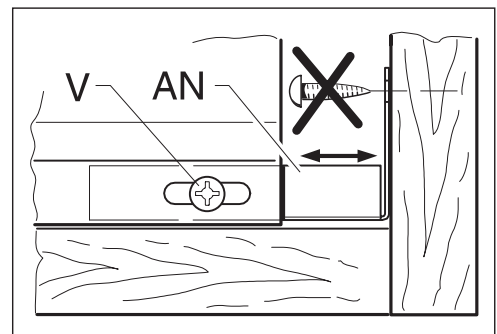
Per una larghezza di 568 mm, applicare prima gli spessori aggiuntivi **B** forniti in dotazione agli spessori già premontati.

2. Avvitare (solo) i listelli superiori.

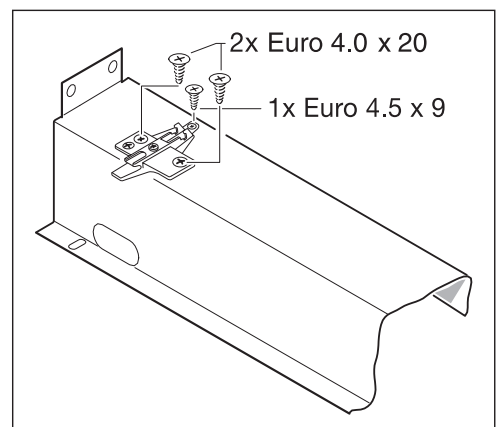
3. Posizionare l'apparecchio davanti al vano di montaggio. Inserire cavi e tubi nel vano secondario. Spingere l'apparecchio dentro il vano principale, facendo scorrere nello stesso tempo cavi e tubi e prestando attenzione a non piegarli!



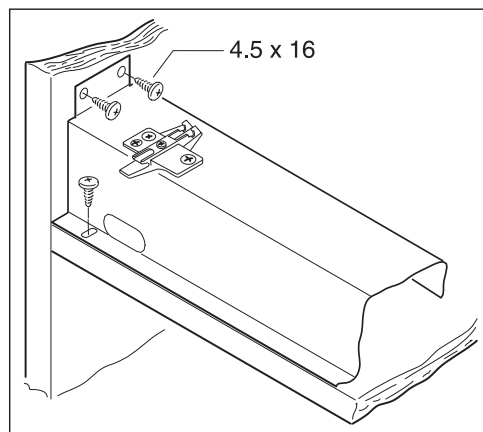
4. Allineare lateralmente l'apparecchio sullo zoccolo con l'angolare **AN**, serrare leggermente la vite **V**.



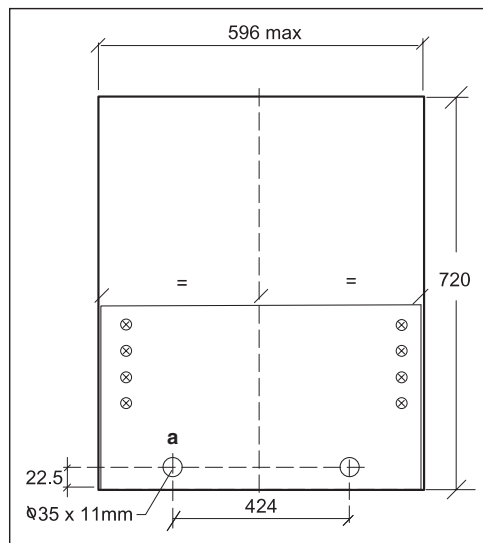
5. Prima di montare il supporto della cerniera: avvitare la parte inferiore della cerniera negli appositi fori del supporto.



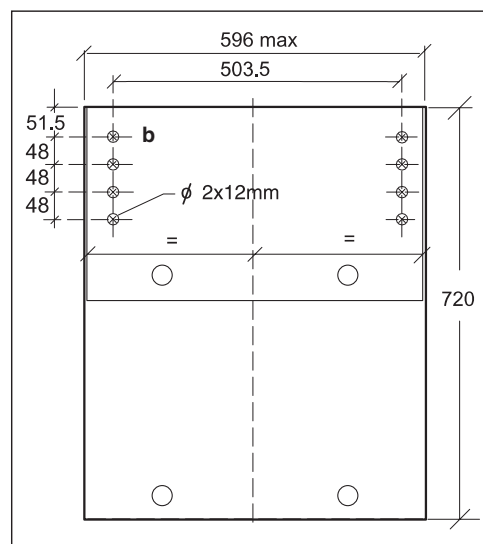
6. Posizionare i supporti delle cerniere sulla base del vano e allinearli frontalmente con quest'ultima. Fissare con 6 viti da legno (Utilizzare Euro-viti 4.5x16).



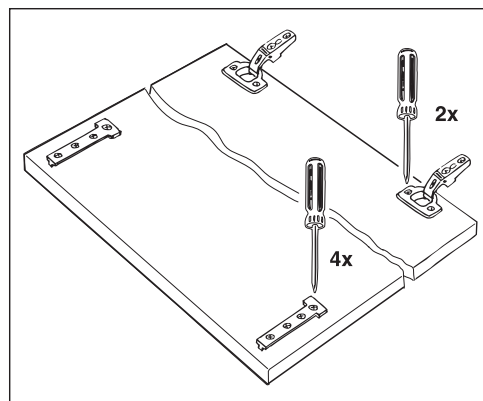
7. Utilizzando l'allegata maschera per foratura tracciare e quindi eseguire due fori **a** ($\varnothing 35$ mm, 11 mm di profondità) per le cerniere nella parte inferiore del portello. Per fare questo è necessario fissare la maschera di foratura lungo il bordo inferiore del portello.



8. Utilizzando l'allegata maschera per foratura tracciare e quindi eseguire 8 fori **b** per le due guide di scorrimento ($\varnothing 2$ mm, 12 mm di profondità) sulla parte superiore del portello. A tal fine è necessario fissare la maschera di foratura lungo il bordo superiore del portello.

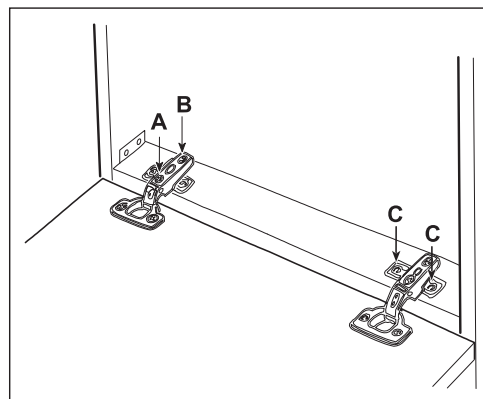


9. Avvitare al portello le guide di scorrimento con 8 viti Spax 4.0x20 e le cerniere con 4 viti da legno a testa svasata (cerniere e viti da legno non sono comprese nella fornitura)

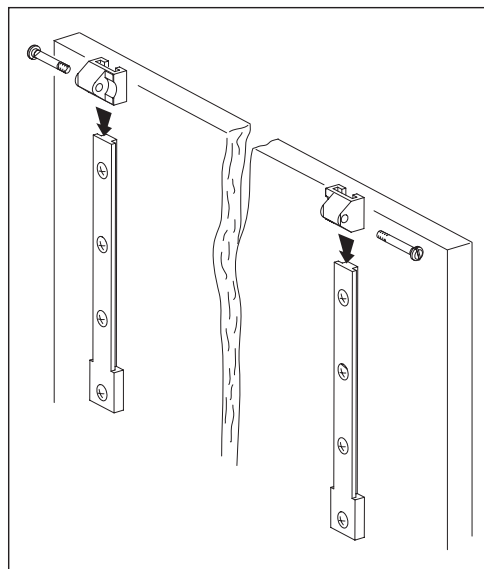


10. Innestare le cerniere del portello sui relativi attacchi. Sorreggere con prudenza il portello per evitare che le cerniere si pieghino.

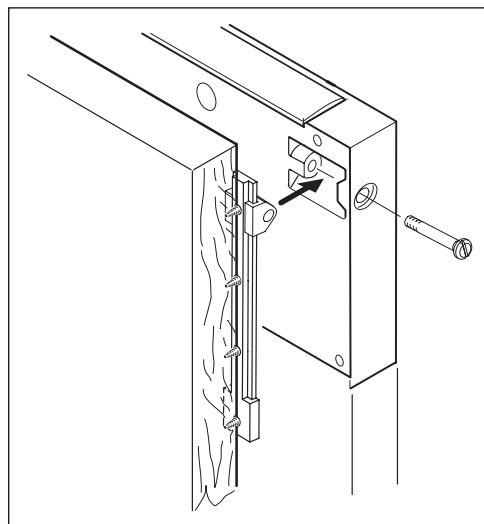
11. Regolare le cerniere con le viti **A**, **B** e **C** rispetto al mobile da cucina (larghezza della fessura ecc.).



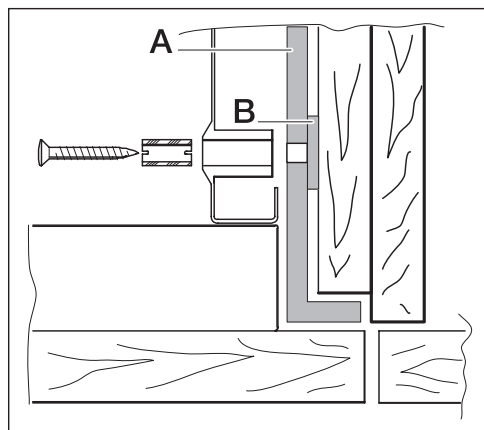
12. Inserire il pattino nelle guide di scorrimento.



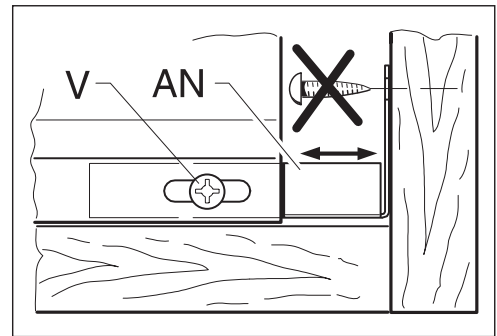
13. Assicurare i pattini alla porta dell'apparecchio con viti a destra e a sinistra.



14. Regolare l'apparecchio in profondità, aprirne con prudenza la porta senza modificare la posizione trovata. Bloccare lateralmente la parte superiore dell'apparecchio con le viti da legno.



15. Bloccare l'apparecchio lateralmente stringendo la vite **V**. A tal fine sono presenti nel supporto della cerniera 2 finestre allungate a destra e a sinistra per il passaggio del cacciavite.



Collegamento elettrico

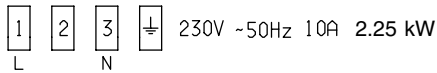
Per l'installazione è necessario impiegare un cavo dotato di spina. La spina deve rimanere accessibile anche dopo l'installazione dell'apparecchio, altrimenti è necessario prevedere nell'impianto fisso di casa un sezionatore con apertura dei contatti di almeno 3 mm in grado di operare una separazione immediata e onnipolare dell'apparecchio dalla rete.

Installazione sull'apparecchio:

installare il fusibile, il cavo di alimentazione e la presa di corrente secondo lo schema dei collegamenti elettrici.

Collegamento:

Tensione dell'elemento riscaldante 230 V



Assistenza tecnica

Assistenza e pezzi di ricambio

Se non si riesce a rimediare all'inconveniente o a localizzarlo, rivolgersi al centro di assistenza dopo aver preso note del modello, del numero di serie e della data di acquisto della macchina, visto che sono dati che verranno richiesti.

Potete annotare questi dati nella tabellina che segue.

MOD:

TYPE:

PROD.NO.:

SER.NO.:

Data di acquisto:

Servizio di assistenza tecnica

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver scelto un elettrodomestico prodotto della nostra azienda. Per il suo utilizzo Le consigliamo di leggere attentamente il presente libretto di istruzioni.

L'elettrodomestico da Lei acquistato è costruito per funzionare bene e per durare a lungo ma, come tutte le macchine complesse è dotato di funzioni meccaniche sottoposte a sollecitazioni ed è pertanto soggetto a possibili guasti. Per eventuali malfunzionamenti occorre rivolgersi ad un **Centro di assistenza autorizzato Zanussi Servizio Tecnico che Le garantisce:**

- **Esecuzione degli interventi "A regola d'arte":** il nostro servizio è, primo in Italia nel settore, certificato ISO 9001, garanzia di qualità. Gli interventi vengono effettuati secondo le modalità stabilite dalla nostra Azienda. Pertanto, solo in questo caso restano valide le garanzie e le responsabilità previste per il prodotto. In caso di interventi o controlli eseguiti da centri non autorizzati la nostra azienda declina ogni responsabilità su eventuali anomalie di funzionamento.
- **Utilizzo esclusivo dei ricambi originali Electrolux Distriparts,** garantiti per un anno dalla data della loro sostituzione, e disponibili anche dopo **dieci anni** dalla data di cessazione della produzione dello specifico modello.
- **Trasparenza dell'intervento:** rilascio della documentazione tecnica e fiscale, che permette di risalire di in ogni momento alla natura dell'intervento.
- **Trasparenza dei costi,** sulla base di un tariffario rilasciato dall'Azienda.

Per richiedere interventi, ci può contattare componendo il Numero Unico

☎ 199.100100*

ASSISTENZA TECNICA E RICAMBI ORIGINALI PER ELETTRODOMESTICI
* solo da telefono fisso

La rete telefonica "intelligente" di Telecom Italia, la metterà in contatto automaticamente con il Centro Autorizzato (ph) vicino alla Sua abitazione.

CHECK-UP

Al fine di evitare malfunzionamenti improvvisi, per garantire l'efficienza e la durata nel tempo con il minimo di consumi ed in condizioni di piena sicurezza, è consigliabile, proprio come per le automobili, far eseguire sul Suo elettrodomestico dei controlli periodici. I centri di assistenza autorizzati Zanussi Servizio Tecnico sono a Sua disposizione per eseguire questi interventi di check-up periodico a tariffe particolari. Per informazioni su questo servizio e per ricevere utili consigli sul miglior utilizzo della Sua apparecchiatura può contattarci **componendo il Numero Unico**

☎ 199.100100

REX



822 612 853-00-130906-02

Con riserva di modifiche

 **From the Electrolux Group. The world's No.1 choice.**

Il Gruppo Electrolux e' il piu' grande produttore mondiale di apparecchiature per la cucina, per la pulizia e di attrezzature per il giardinaggio e per uso forestale. Oltre 55 milioni di prodotti del Gruppo Electrolux (quali frigoriferi, cucine, lavabiancheria, lavastoviglie, aspirapolvere, motoseghe e rasaerba) vengono vendute ogni anno in piu' di 150 Paesi del mondo per un valore di circa 14 miliardi di dollari.